联合国 $S_{/PV.5384}$ 



# 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

# 第五三八四次会议

2006 年 3 月 14 日星期二上午 10 时举行 纽约

主席: (阿根廷) 成员: 李军华先生 比亚巴罗-伊沃洛先生 福博尔-安德森先生 杜克洛先生 纳纳•埃法赫-阿彭滕 瓦西拉基斯先生 大岛先生 德里韦罗先生 纳赛尔先生 德明先生 布里安先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . 鲍尔女士 马希格先生 奥尔森先生

# 议程项目

厄立特里亚与埃塞俄比亚间的局势

秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的报告(S/2006/140)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



#### 上午10时开会

#### 向卸任主席致谢

**主席**(以西班牙语发言): 我谨借此机会代表安理会赞扬美国常驻代表约翰·博尔顿先生阁下在2006年2月份担任安全理事会主席期间所提供的服务。我相信,我是代表安理会全体成员向博尔顿大使上个月主持安理会工作的娴熟外交才干表示赞赏的。

### 通过议程

议程通过。

#### 厄立特里亚与埃塞俄比亚之间局势

秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的报告 (\$/2006/140)

**主席**(以西班牙语发言): 安全理事会现在开始 审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达 成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/140, 其中载有 秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的报告。

安理会成员面前还有文件 S/2006/155, 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是,安理会现在准备对它面前的决议草 案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议 草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

## 赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

主席(以西班牙语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1661 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

上午10时10分散会